SKLEP KOMISIJE (EU) 2019/1862

z dne 6. novembra 2019

o določitvi notranjih pravil glede zagotavljanja informacij posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki, in omejevanja nekaterih njihovih pravic v zvezi z obdelavo osebnih podatkov s strani Komisije v okviru sistema Unije za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvračanje od njega ter za njegovo odpravljanje

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 249(1) Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Ob upoštevanju mednarodnih zavez Unije za zagotavljanje trajnostnega gospodarjenja z morskimi biološkimi viri ([1]) je bil z Uredbo Sveta (ES) št. 1005/2008 ([2]) vzpostavljen sistem za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova (v nadaljnjem besedilu: ribolov IUU), za odvračanje od njega ter za njegovo odpravljanje. Uredba Komisije (ES) št. 1010/2009 ([3]) določa podrobna pravila za izvajanje Uredbe (ES) št. 1005/2008. Sistem za preprečevanje ribolova IUU, za odvračanje od njega ter za njegovo odpravljanje je pomemben element skupne ribiške politike Unije ([4]), zato je pomemben cilj v splošnem javnem interesu Unije in držav članic EU.

(2) Na podlagi členov 25 do 28 Uredbe (ES) št. 1005/2008 Komisija opravlja analize za opredelitev ribiških plovil, ki opravljajo ribolov IUU, na podlagi členov 31 do 33 navedene uredbe pa izvaja postopke za opredelitev nesodelujočih tretjih držav pri boju proti ribolovu IUU. Na podlagi člena 51 Uredbe (ES) št. 1005/2008 ter členov 49 in 50 Uredbe (ES) št. 1010/2009 si Komisija in države članice sporočajo in izmenjujejo informacije, da države članice lažje izvršujejo Uredbo (ES) št. 1005/2008. Na podlagi člena 51 Uredbe (ES) št. 1005/2008 in člena 51 Uredbe Komisije (ES) št. 1010/2009 si lahko informacije v zvezi z ribolovom IUU izmenjujejo s tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami. Analize in postopki Komisije ter izmenjava informacij z državami članicami in tretjimi državami ali mednarodnimi organizacijami so lahko usmerjeni v ribiška plovila, vključno z njihovimi lastniki, ter če je to ustrezno, upravljavci, ki so lahko fizične ali pravne osebe, pa tudi v tretje države.

(3) Med analizami in postopki ter z namenom medsebojne pomoči na podlagi člena 51 Uredbe (ES) št. 1005/2008 ter členov 49, 50 in 51 Uredbe (ES) št. 1010/2009 se v zvezi s sumom opravljanja ribolova IUU neizogibno obdelujejo osebni podatki v smislu člena 3(1) Uredbe (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta ([5]). Komisija mora obdelovati take podatke, da lahko izpolni naloge, ki so ji bile na podlagi Uredbe (ES) št. 1005/2008 in Uredbe (ES) št. 1010/2009 dodeljene kot javnemu organu. Analize in postopki, ki se izvajajo v zvezi z ribolovom IUU, so funkcije spremljanja, pregledovanja ali urejanja, povezane z izvajanjem javne oblasti v primerih iz člena 25(1)(c), (g) in (h) Uredbe (EU) 2018/1725.

([1]) Unija je pogodbenica Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu z dne 10. decembra 1982 (UNCLOS), ratificirala je Sporazum Združenih narodov o uporabi določb Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu z dne 10. decembra 1982 glede ohranjanja in upravljanja čezconskih staležev rib in izrazito selivskih staležev rib z dne 4. avgusta 1995 (sporazum ZN o staležih rib) in sprejela Sporazum Organizacije Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo o pospeševanju usklajevanja ribiških plovil na odprtem morju z mednarodnimi ukrepi za ohranjanje in upravljanje z dne 24. novembra 1993 (sporazum FAO o skladnosti z ukrepi). Unija je tudi pogodbenica Sporazuma o ukrepih države pristanišča, ki ga je konferenca FAO na podlagi odstavka 1 člena XIV ustanovne listine FAO z Resolucijo št. 12/2009 z dne 22. novembra 2009 potrdila na 36. zasedanju, ki je potekalo od 18. do 23. novembra 2009 v Rimu.

([2]) Uredba Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvračanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999 (UL L 286, 29.10.2008, str. 1).

([3]) Uredba Komisije (ES) št. 1010/2009 z dne 22. oktobra 2009 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1005/2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvračanje od njega ter za njegovo odpravljanje (UL L 280, 27.10.2009, str. 5).

([4]) Glej zlasti člena 28 in 30 Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

([5]) Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

(4) Komisija za analize in postopke, pomoč in informacije, ki se zagotavljajo državam članicam, ter informacije, ki se izmenjujejo s tretjimi državami ali organizacijami v zvezi z ribolovom IUU, obdeluje informacije, ki jih pridobi ali prejme od pravnih oseb, fizičnih oseb, organov držav članic (kot so pristojni nacionalni organi, priglašeni Komisiji na podlagi člena 15(2), člena 17(8), člena 21(3) in člena 39(4) Uredbe (ES) št. 1005/2008), organov tretjih držav, zlasti držav zastave, ter mednarodnih organov in organizacij, zlasti regionalnih organizacij in ureditev za upravljanje ribištva. Komisija lahko med analizami in postopki obdeluje tudi ustrezno dokumentirane informacije, ki jih je pridobila ali prejela iz javno dostopnih virov, anonimnih virov (kot so informatorji) ali identificiranih virov (kot so državljani, nevladne organizacije ali podjetja v ribiškem sektorju), katerih identiteto je treba zaščititi.

(5) Komisija posreduje informacije in svoje analize pristojnim organom držav članic ter drugim organom v okviru dvostranskega ali večstranskega sodelovanja z organi in organizacijami držav članic ali tretjih držav, zlasti regionalnimi organizacijami ali ureditvami za upravljanje ribištva, kot se zahteva na podlagi Uredbe (ES) št. 1005/2008 in Uredbe (ES) št. 1010/2009 ali kot je potrebno in ustrezno v okviru analiz in postopkov. Od držav zastave ali držav članic zastave zahteva ukrepanje in posredovanje informacij o domnevnem ribolovu IUU lastnikom, in če je to ustrezno, upravljavcem plovil, da se zaščitijo pravice lastnikov in upravljavcev plovil do obrambe ter zagotovi učinkovita in uspešna uporaba pravil EU za preprečevanje ribolova IUU, za odvračanje od njega ter za njegovo odpravljanje.

(6) Dejavnosti obdelave osebnih podatkov v smislu člena 3(3) Uredbe (EU) 2018/1725, ki se izvajajo v okviru analiz in postopkov v zvezi z ribolovom IUU, potekajo, preden Komisija uradno opredeli plovila, ki domnevno opravljajo ribolov IUU, in začne postopke za vključitev plovila na seznam Unije plovil IUU ter preden Komisija uradno opredeli tretje države, ki jih obravnava kot nesodelujoče tretje države pri boju proti ribolovu IUU. Nadaljujejo se skozi celotne analize in postopke, dialoge z organi tretjih držav ter celo po koncu analiz in postopkov (na primer pri oceni, ali je zaradi novih informacij, predloženih Komisiji, treba začeti nove analize in postopke). Kar zadeva osebne podatke, izmenjane z državami članicami, tretjimi državami ali mednarodnimi organizacijami, se dejavnosti obdelave osebnih podatkov izvajajo od takrat, ko Komisija prejme podatke, skozi celotne analize, ki jih izvajajo države članice, tretje države ali mednarodne organizacije, in celo po tem. Podatki se hranijo, dokler je to potrebno za zaključek analiz in postopkov, ki se izvajajo v državah članicah, tretjih državah in mednarodnih organizacijah. V izjemnih primerih se lahko hranijo tudi dlje, če je to potrebno, da se zagotovi izpolnitev obveznosti Unije.

(7) Med vrstami osebnih podatkov, ki jih Komisija obdeluje, so identifikacijski in kontaktni podatki, podatki o poklicnih dejavnostih in podatki, ki se nanašajo na ali so predloženi v zvezi z vsebino analiz ali postopkov, zlasti podatki, ki se nanašajo na ribiška plovila, njihovo geografsko lokacijo in ribolovne dejavnosti, podatki, ki se nanašajo na lastnike, kapitane in posadko plovil, podatki, ki se nanašajo na osebe, ki sodelujejo pri predelavi in trženju ribiških proizvodov, ter podatki glede informatorjev.

(8) Osebni podatki se hranijo v varnem elektronskem ali fizičnem okolju, da se prepreči nezakonit dostop do podatkov ali njihov prenos osebam, ki jim teh podatkov ni treba poznati. Osebni podatki se hranijo v službah Komisije, pristojnih za pomorske zadeve in ribištvo, ki so odgovorne za analize in postopke ter zagotavljanje pomoči in informacij državam članicam, tretjim državam in mednarodnim organizacijam, dokler je to potrebno za izvedbo analiz in postopkov ter analiz, ki jih izvedejo države članice, tretje države in mednarodne organizacije, da se obravnavajo domnevni primeri ribolova IUU, in nadaljnjih analiz, ter v upravnem obdobju hrambe, ki sledi dokončnemu zaključku spisa ([6]).

([6]) Hramba spisov v Komisiji se ureja s skupnim seznamom hrambe, tj. regulativnim dokumentom (zadnja različica je SEC(2010) 900) v obliki načrta hrambe, ki določa obdobja hrambe različnih vrst spisov Komisije.

(9) Komisija mora pri opravljanju svojih nalog spoštovati pravice fizičnih oseb v zvezi z obdelavo osebnih podatkov, priznane v členu 8(1) Listine Evropske unije o temeljnih pravicah in členu 16(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: PDEU) ter kakor so določene v Uredbi (EU) 2018/1725. Hkrati ima Komisija posebne obveznosti na podlagi Uredbe (ES) št. 1005/2008 glede preprečevanja ribolova IUU, odvračanja od njega ter njegovega odpravljanja, v skladu s katerimi mora izvajati analize in upoštevati postopke ter pri tem spoštovati pravila glede zaupnosti in poklicnih skrivnosti ([7]) ter tudi pravice fizičnih ali pravnih oseb, ki so predmet analiz in postopkov, do obrambe ([8]).

(10) V nekaterih okoliščinah je treba uskladiti pravice posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, ki jih imajo na podlagi Uredbe (EU) 2018/1725, s potrebo po izvajanju analiz in postopkov v zvezi z ribolovom IUU, pri tem pa tudi dosledno upoštevati temeljne pravice in svoboščine drugih posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki. V ta namen člen 25 Uredbe (EU) 2018/1725 Komisiji omogoča omejitev uporabe členov 14 do 17, 19, 20 in 35 navedene uredbe ter njenega člena 4, kolikor njegove določbe ustrezajo pravicam in obveznostim iz členov 14 do 17, 19 in 20 navedene uredbe.

(11) Skupna ribiška politika Unije določa, da mora Komisija učinkovito in uspešno uporabljati pravila Unije za preprečevanje ribolova IUU, za odvračanje od njega ter za njegovo odpravljanje. V ta namen in ob upoštevanju standardov varstva osebnih podatkov na podlagi Uredbe (EU) 2018/1725 je treba v skladu s členom 25 Uredbe (EU) 2018/1725 sprejeti notranja pravila, na podlagi katerih lahko Komisija omeji pravice posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki.

(12) Ta notranja pravila bi morala zajemati vsa dejanja obdelave, ki jih izvaja Komisija pri izvajanju svojih pooblastil in obveznosti na podlagi Uredbe (ES) št. 1005/2008 in Uredbe (ES) št. 1010/2009. Ta pravila bi se morala nanašati na dejanja obdelave, ki se izvajajo skozi celotne analize in postopke v zvezi z ribolovom IUU, od takrat, ko Komisija prejme osebne podatke, ki so morda pomembni za opredelitev ribiških plovil, ki opravljajo ribolov IUU, ali nesodelujočih tretjih držav, skozi celotne analize in postopke ter dialoge z organi tretjih držav, pa tudi pozneje, ko so plovila ali tretje države že uradno opredeljeni na podlagi člena 27 ali 33 Uredbe (ES) št. 1005/2008, če je to potrebno za nadaljnje analize ali zagotovitev izpolnjevanja obveznosti Unije.

(13) Ta notranja pravila se ne bi smela več uporabljati za dejanja obdelave, ki se nanašajo na osebne podatke, ki so bili posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki, razkriti v skladu s členom 26(2)(d) ali (3)(d) in členom 27(6)(a) Uredbe (ES) št. 1005/2008. Kar zadeva dejanja obdelave, ki se izvajajo v zvezi s pomočjo državam članicam ter izmenjanimi informacijami s tretjimi državami in organizacijami, bi se morala ta pravila uporabljati od takrat, ko Komisija prejme osebne podatke, ki jih nato zagotovi državam članicam, tretjim državam ali mednarodnim organizacijam, do takrat, ko države članice, tretje države ali mednarodne organizacije končajo izvajanje analiz in postopkov za obravnavo primerov očitnega ribolova IUU, pa tudi po tem, če je to potrebno za nadaljnje analize in zagotovitev izpolnjevanja obveznosti Unije.

(14) Za zagotovitev skladnosti s členi 14, 15 in 16 Uredbe (EU) 2018/1725 bi morala Komisija vse posameznike pregledno in usklajeno z obvestilom o varstvu podatkov, objavljenem na spletišču Komisije, obvestiti o svojih dejavnostih, ki vključujejo obdelavo njihovih osebnih podatkov, ter o njihovih pravicah. Po potrebi bi morala Komisija zagotoviti dodatne zaščitne ukrepe, da se zagotovi, da so posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, o tem v ustrezni obliki posamično obveščeni.

(15) Brez poseganja v člen 14(5) in člen 16(5) Uredbe (EU) 2018/1725 lahko Komisija na podlagi člena 25 navedene uredbe omeji zagotavljanje informacij posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki, v zvezi z obdelavo njihovih osebnih podatkov in uporabo njihovih drugih pravic, da se zaščiti pristojnost Komisije za izvajanje analiz in postopkov na podlagi Uredbe (ES) št. 1005/2008. Glede na to je v skladu s členom 25(1)(c) in (g) navedene uredbe morda potrebno, da Komisija omeji uporabo navedenih pravic in obveznosti, če je ogrožen namen njenih funkcij spremljanja, pregledovanja ali urejanja v zvezi z učinkovitim izvajanjem skupne ribiške politike Unije.

([7]) Glej zlasti člen 339 PDEU.

([8]) Uveljavljanje pravic posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, na podlagi Uredbe (EU) 2018/1725 in izpolnjevanje obveznosti upravljavcev podatkov na podlagi navedene uredbe ne vplivata na to, kako Komisija obravnava pravice oseb, ki so predmet postopkov, do obrambe. Celovitost in pristnost dokazov v spisu, ki so zbrani med analizami in postopki, zato ne moreta biti ogroženi zaradi spremembe dokumentov, kot so bili prejeti ali zbrani v skladu s postopkovnimi pravili, ki se uporabljajo na tem področju.

(16) Poleg tega je za ohranjanje učinkovitega sodelovanja morda potrebno, da Komisija omeji uporabo pravic posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, da se zaščitijo dejanja obdelave drugih institucij, organov, uradov in agencij Unije ali organov držav članic. Komisija lahko to stori, kadar bi bil namen take omejitve s strani druge institucije, organa, urada ali agencije Unije ali organa države članice ogrožen, če Komisija ne bi uporabila enakovredne omejitve glede istih osebnih podatkov. V ta namen bi se morala Komisija posvetovati z navedenimi institucijami, organi, uradi in agencijami o ustreznih razlogih za uvedbo omejitev ter o potrebi po omejitvah in njihovi sorazmernosti.

(17) V skladu s členom 25(1)(c) Uredbe (EU) 2018/1725 je morda potrebno, da Komisija omeji tudi zagotavljanje informacij posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki, in uporabo drugih njihovih pravic v zvezi z osebnimi podatki, prejetimi od tretjih držav ali mednarodnih organizacij, zaradi sodelovanja z navedenimi državami ali organizacijami in posledičnega zagotavljanja pomembnega cilja v splošnem javnem interesu Unije. Vendar lahko v nekaterih okoliščinah interes temeljnih pravic posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, prevlada nad interesom mednarodnega sodelovanja.

(18) Poleg tega je v skladu s členom 25(1)(h) Uredbe (EU) 2018/1725 morda potrebno, da Komisija omeji zagotavljanje informacij posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki, in uporabo drugih njihovih pravic v zvezi z osebnimi podatki, prejetimi od anonimnih ali identificiranih virov (kot so informatorji), katerih pravice in svoboščine je treba varovati.

(19) Komisija je zato opredelila razloge iz člena 25(1)(c), (g) in (h) Uredbe (EU) 2018/1725 kot razloge za omejitve, ki jih bo morda treba uporabiti za dejanja obdelave podatkov, ki se izvajajo v okviru analiz in postopkov Komisije v zvezi z ribolovom IUU.

(20) Vse omejitve, ki se uporabijo na podlagi tega sklepa, bi morale biti potrebne in sorazmerne ob upoštevanju tveganj za pravice in svoboščine posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki.

(21) Komisija bi morala vse omejitve obravnavati pregledno in vsako uporabo omejitev vpisati v ustrezen sistem evidentiranja.

(22) Upravljavec je Komisija, ki deluje prek svoje službe, pristojne za pomorske zadeve in ribištvo, ki je odgovorna za analize in postopke, ki se izvajajo v zvezi z ribolovom IUU, ter zagotavljanje pomoči državam članicam in informacij tretjim državam in mednarodnim organizacijam, in sicer v zvezi s primeri suma opravljanja ribolova IUU.

(23) V skladu s členom 25(8) Uredbe (EU) 2018/1725 lahko upravljavci preložijo ali opustijo zagotavljanje informacij o razlogih za uporabo omejitve za posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, če bi zagotavljanje navedenih informacij na kakršen koli način ogrozilo namen omejitve. To zlasti velja za primere omejitev iz členov 16 in 35 navedene uredbe.

(24) Komisija bi morala redno pregledovati uvedene omejitve za zagotovitev, da so pravice posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, do obveščenosti v skladu s členoma 16 in 35 Uredbe (EU) 2018/1725 omejene le, dokler so take omejitve potrebne, da se Komisiji omogoči izvajanje analiz in postopkov v zvezi z ribolovom IUU.

(25) Kadar se omejijo druge pravice posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, bi moral upravljavec za vsak primer posebej oceniti, ali bi sporočanje omejitve ogrozilo njen namen.

(26) Pooblaščena oseba za varstvo podatkov pri Komisiji bi morala opraviti neodvisen pregled uporabe omejitev, da se zagotovi skladnost s tem sklepom.

(27) Ta sklep je sprejet za namene člena 25 Uredbe (EU) 2018/1725 in bi moral začeti veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*, da se Komisiji takoj omogoči omejitev uporabe nekaterih pravic in obveznosti v skladu s členom 25 Uredbe (EU) 2018/1725, da se ne ogrozijo analize in postopki za obravnavo primerov ribolova IUU.

(28) Opravljeno je bilo posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je mnenje podal 17. julija 2019 –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Predmet urejanja in področje uporabe

1. Ta sklep določa pravila, ki jih mora Komisija upoštevati pri obveščanju posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, v skladu s členi 14, 15 in 16 Uredbe (EU) 2018/1725, in sicer v zvezi z obdelavo njihovih podatkov v okviru sistema Unije za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova (v nadaljnjem besedilu: ribolov IUU), za odvračanje od njega ter za njegovo odpravljanje.

2. Določa tudi pogoje, pod katerimi lahko Komisija v skladu s členom 25(1)(c), (g) in (h) Uredbe (EU) 2018/1725 v okviru navedenega sistema omeji uporabo členov 4, 14 do 17, 19, 20 in 35 navedene uredbe.

3. Ta sklep se uporablja za obdelavo osebnih podatkov s strani Komisije za namen dejavnosti ali v zvezi z dejavnostmi, ki se izvajajo za opravljanje njenih nalog izvajanja analiz in postopkov ter medsebojne pomoči v zvezi s sumom opravljanja ribolova IUU na podlagi uredb (ES) št. 1005/2008 in (ES) št. 1010/2009.

Ta sklep se ne uporablja za obdelavo osebnih podatkov, ki so bili lastniku, in če je to ustrezno, upravljavcu ribiškega plovila razkriti v skladu s členom 26(2)(d) ali (3)(d) in členom 27(6)(a) Uredbe (ES) št. 1005/2008, ki jo izvaja Komisija.

Ta sklep se uporablja za naslednje vrste osebnih podatkov:

(a) identifikacijske in kontaktne podatke;

(b) podatke o poklicnih dejavnostih;

(c) dejavnosti plovila ali dejavnosti, ki se nanašajo na plovilo, njegov položaj in premikanje, ribolovno dejavnost ali dejavnost, povezano z ribolovom;

(d) podatke, ki se nanašajo na lastnike in upravljavce (položaj ali vloga), kapitane in posadko plovil;

(e) podatke v zvezi z osebami, ki sodelujejo pri premikanju, hrambi, predelavi in trženju ribiških proizvodov v celotni dobavni verigi;

(f) podatke o informatorjih;

(g) vse druge podatke v zvezi z vsebino zadevnih analiz in postopkov.

Člen 2

Izjeme in omejitve, ki se uporabljajo

1. Kadar Komisija izvaja svoje naloge v zvezi s pravicami posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, na podlagi Uredbe (EU) 2018/1725, prouči, ali velja katera od izjem iz navedene uredbe.

2. Če bi izvajanje pravic in obveznosti iz členov 14 do 17, 19, 20 in 35 Uredbe (EU) 2018/1725 v zvezi z osebnimi podatki, ki jih obdeluje Komisija, ogrozilo namen njenih analiz in postopkov v zvezi z ribolovom IUU, tudi z razkritjem orodij in metod, ali če bi škodilo pravicam in svoboščinam drugih posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, lahko Komisija omeji uporabo:

(a) členov 14 do 17, 19, 20 in 35 Uredbe (EU) 2018/1725 in

(b) načela preglednosti iz člena 4(1)(a) navedene uredbe, kolikor njegove določbe ustrezajo pravicam in obveznostim iz členov 14 do 17, 19, 20 in 35 Uredbe (EU) 2018/1725.

3. Komisija lahko omeji pravice in obveznosti iz odstavka 2 tega člena v zvezi z osebnimi podatki, pridobljenimi od drugih institucij, organov, agencij in uradov Unije, pristojnih organov držav članic ali tretjih držav, mednarodnih organizacij ali anonimnih ali identificiranih virov, v naslednjih okoliščinah:

(a) kadar bi izvajanje navedenih pravic in obveznosti v zvezi z osebnimi podatki, pridobljenimi od druge institucije, organa, agencije ali urada Unije, lahko omejila navedena druga institucija, organ, agencija ali urad Unije na podlagi pravnih aktov iz člena 25 Uredbe (EU) 2018/1725, ali v skladu s poglavjem IX navedene uredbe, Uredbo (EU) 2016/794 Evropskega parlamenta in Sveta ([9]) ali Uredbo Sveta (EU) 2017/1939 ([10]);

(b) kadar bi izvajanje navedenih pravic in obveznosti v zvezi z osebnimi podatki, pridobljenimi od pristojnega organa države članice, lahko omejili pristojni organi navedene države članice na podlagi aktov iz člena 23 Uredbe (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta ([11]) ali nacionalnih ukrepov za prenos člena 13(3), člena 15(3) ali člena 16(3) Direktive (EU) 2016/680 Evropskega parlamenta in Sveta ([12]);

(c) kadar bi izvajanje navedenih pravic in obveznosti lahko ogrozilo sodelovanje Komisije s tretjimi državami ali mednarodnimi organizacijami v zvezi z ribolovom IUU.

Komisija se pred uporabo omejitev v okoliščinah iz točk (a) in (b) prvega pododstavka posvetuje z zadevnimi institucijami, organi in agencijami Unije ali pristojnimi organi držav članic, razen kadar je po njenem mnenju jasno, da je uporaba omejitve določena z enim od aktov iz navedenih točk.

Točka (c) prvega pododstavka se ne uporablja, kadar interesi ali temeljne pravice in svoboščine posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, prevladajo nad interesom Komisije za sodelovanje s tretjimi državami ali mednarodnimi organizacijami.

4. Odstavki 1, 2 in 3 ne vplivajo na:

(a) uporabo drugih sklepov Komisije, ki določajo notranja pravila glede zagotavljanja informacij posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki, in omejitev nekaterih pravic na podlagi člena 25 Uredbe (EU) 2018/1725;

(b) člen 23 poslovnika Komisije.

Odstavka 2 in 3 se uporabljata ob upoštevanju členov 3 in 7 tega sklepa.

5. Vse omejitve uporabe pravic in obveznosti iz odstavka 2 tega člena so potrebne in sorazmerne ob upoštevanju tveganj za pravice in svoboščine posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki.

Člen 3

Zagotavljanje informacij posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki

1. Komisija na svojem spletišču objavlja obvestila o varstvu podatkov, s katerimi vse posameznike, na katere se nanašajo osebni podatki, obvešča o svojih dejavnostih, ki vključujejo obdelavo njihovih osebnih podatkov za namene analiz in postopkov v zvezi z ribolovom IUU. Po potrebi Komisija zagotovi, da so posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, o tem v ustrezni obliki posamično obveščeni.

2. Kadar Komisija v celoti ali delno omeji zagotavljanje informacij posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki in katerih podatki se obdelujejo za namene analiz in postopkov v zvezi z ribolovom IUU, evidentira in v register vpiše razloge za omejitev v skladu s členom 6.

([9]) Uredba (EU) 2016/794 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. maja 2016 o Agenciji Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (Europol) ter nadomestitvi in razveljavitvi sklepov Sveta 2009/371/PNZ, 2009/934/PNZ, 2009/935/PNZ, 2009/936/PNZ in 2009/968/PNZ (UL L 135, 24.5.2016, str. 53).

([10]) Uredba Sveta (EU) 2017/1939 z dne 12. oktobra 2017 o izvajanju okrepljenega sodelovanja v zvezi z ustanovitvijo Evropskega javnega tožilstva (EJT) (UL L 283, 31.10.2017, str. 1).

([11]) Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

([12]) Direktiva (EU) 2016/680 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov, ki jih pristojni organi obdelujejo za namene preprečevanja, preiskovanja, odkrivanja ali pregona kaznivih dejanj ali izvrševanja kazenskih sankcij, in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Okvirnega sklepa Sveta 2008/977/PNZ (UL L 119, 4.5.2016, str. 89).

Člen 4

Pravica posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, do dostopa, pravica do izbrisa in pravica do omejitve obdelave

1. Kadar Komisija v celoti ali delno omeji pravico posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, do dostopa do osebnih podatkov, pravico do izbrisa ali pravico do omejitve obdelave iz člena 17, 19 oziroma 20 Uredbe (EU) 2018/1725, zadevnega posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, v odgovoru na zahtevo za dostop, izbris ali omejitev obdelave obvesti:

(a) o uporabljeni omejitvi in glavnih razlogih zanjo ter

(b) o tem, da lahko vloži pritožbo pri Evropskem nadzorniku za varstvo podatkov ali uveljavlja pravno sredstvo na Sodišču Evropske unije.

2. Zagotavljanje informacij o razlogih za omejitev iz odstavka 1 se lahko preloži, opusti ali zavrne za tako dolgo, dokler bi ogrožalo namen omejitve.

3. Komisija razloge za omejitev evidentira in vpiše v register v skladu s členom 6 tega sklepa.

4. Kadar je pravica do dostopa v celoti ali delno omejena, lahko posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, pravico do dostopa uveljavlja v skladu s členom 25(6), (7) in (8) Uredbe (EU) 2018/1725. Posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, lahko vloži pritožbo pri Evropskem nadzorniku za varstvo podatkov, če meni, da so bile njegove pravice nezakonito zavrnjene ali omejene.

Člen 5

Sporočanje kršitev varstva osebnih podatkov posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki

Kadar Komisija omeji sporočanje kršitve varstva osebnih podatkov posamezniku, na katerega se nanašajo osebni podatki, iz člena 35 Uredbe (EU) 2018/1725, razloge za omejitev evidentira in vpiše v register v skladu s členom 6 tega sklepa.

Člen 6

Evidentiranje omejitev in njihov vpis v register

1. Komisija evidentira razloge za kakršno koli omejitev, ki se uporabi na podlagi tega sklepa, vključno z oceno potrebe po omejitvi in njene sorazmernosti, pri čemer upošteva ustrezne elemente iz člena 25(2) Uredbe (EU) 2018/1725.

2. V evidenco se vpiše, kako bi izvajanje pravice zadevnega posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, ogrozilo namen analiz in postopkov Komisije v zvezi z ribolovom IUU ali namen omejitev, uporabljenih na podlagi člena 2(2) ali (3) tega sklepa, ali kako bi škodilo pravicam in svoboščinam drugih posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki.

3. Evidenca in po potrebi dokumenti, ki vsebujejo temeljna dejstva in pravne elemente, se vpišejo v register. Na zahtevo so na voljo Evropskemu nadzorniku za varstvo podatkov.

Člen 7

Trajanje omejitev

1. Omejitve iz členov 3, 4 in 5 se še naprej uporabljajo, dokler obstajajo razlogi, ki jih upravičujejo.

2. Ko razlogi za omejitev iz člena 3 ali 5 ne obstajajo več, Komisija prekliče omejitev in glavne razloge za omejitev sporoči posamezniku, na katerega se nanašajo osebni podatki. Hkrati obvesti posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, da lahko kadar koli vloži pritožbo pri Evropskem nadzorniku za varstvo podatkov ali uveljavlja pravno sredstvo na Sodišču Evropske unije.

3. Komisija pregleda uporabo omejitev iz členov 3 in 5 eno leto po sprejetju ter ob zaključku zadevnih analiz in postopkov Komisije, izvedenih v zvezi z ribolovom IUU. Nato spremlja, ali je treba katero od omejitev ohraniti.

Člen 8

Pregled s strani pooblaščene osebe za varstvo podatkov pri Komisiji

1. Pooblaščena oseba za varstvo podatkov pri Komisiji je brez nepotrebnega odlašanja obveščena, kadar se pravice posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, omejijo v skladu s tem sklepom. Na zahtevo se pooblaščeni osebi za varstvo podatkov zagotovi dostop do evidence in vseh dokumentov, ki vsebujejo temeljna dejstva in pravne elemente.

2. Pooblaščena oseba za varstvo podatkov lahko zahteva pregled omejitve. Pooblaščena oseba za varstvo podatkov je obveščena o rezultatu zahtevanega pregleda.

3. Komisija evidentira vključitev pooblaščene osebe za varstvo podatkov v vsakem primeru omejitve uporabe pravic in obveznosti iz člena 2(2) tega sklepa.

Člen 9

Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 6. novembra 2019

Za Komisijo
Predsednica
Jean-Claude JUNCKER